

Pasadena Unified School District

Language Assessment Development Department District English Learner Advisory Committee (DELAC)

Juan Ruelas, Director Arnold Rene Saldivar, Coordinator 351 S. Hudson Ave, Room 209 Pasadena, CA 91109 Tele: 626.396.3600 ext. 88285 Fax: 626.683.0728 Raymundo Rosales, President Begonia Bautista, Vice-President Maria Chavez, Secretary Alma Garnica/Beatriz Zepeda, Parliamentarian

DELAC MINUTES

September 23, 2019

Members Present: ELAC Officers:	ELAC Members:	School Staff:	
District Guests: Community Members: TOTAL:			

Legal Compliance Requirement/Training Covered: CDE Compliance items must be reflected on the Agenda and Minutes. Check off any box of the legal requirement covered in this meeting if applicable.

1	The DELAC shall advise the school district governing board on all of the following		
	tasks:		
	Development of an LEA master plan, including policies guiding consistent implementation of		
	EL educational programs and services that takes into consideration the SPSAs		
	Conducting of an LEA-wide needs assessment on a school-by-school basis.		
	Establishment of LEA program, goals, and objectives for programs and services for ELs.		
	Development of a plan to ensure compliance with any applicable teacher and instructional aide		
	requirements.		
	Review and comment on the LEA's reclassification procedures.		
	Review and comment on the written notifications required to be sent to parents and guardians.		
	Under the local control funding formula, LEAs with at least 50 ELs and whose total		
	enrollment includes at least 15 percent ELs must establish a DELAC, and that DELAC must		
	carry out specific responsibilities related to the LCAP. If the DELAC acts as the ELAC		
	under EC sections 52063(b)(1) and 52062(a)(2), the DELAC shall also review and comment		
	on the development or annual update of the Local Control and Accountability Plan (LCAP).		



Pasadena Unified School District

Language Assessment Development Department District English Learner Advisory Committee (DELAC)

Juan Ruelas, Director Arnold Rene Saldivar, Coordinator 351 S. Hudson Ave, Room 209 Pasadena, CA 91109 Tele: 626.396.3600 ext. 88285 Fax: 626.683.0728 Raymundo Rosales, President Begonia Bautista, Vice-President Maria Chavez, Secretary Alma Garnica/Beatriz Zepeda, Parliamentarian

May 13, 2019

Welcome/Call to order by Chair, Raymundo Rosales

1. Approval of Agenda:

Firs motion, Luciana Lazan Second Motion, Alma Garnica All in favor

2. Reading & Approval of April minutes: Firstmotion, Begonia Bautista Second Motion, Linda Hernandez All in favor

3. English Learner Successes and Accomplishments / 2019-2020 Goals presented by:

Director, Juan Ruelas.

EL Reclasification: PUSD reclisified 372 Els, 16% identified ELs. The reclisified students were reconized with a certificate and a trophy. Tutoring and Intervention: The LADD department was able to hire and pay salaries with benifits for 37 teachers who provided tutoring for 400 students at 11 school sites. Proffesional development: LADD was able to paid cost for all off site EL workshops and training for principals, coaches, and secondary ELD teachers. Newcomer EL Program: we purchased new curriculum that includes textbooks, workbook, and online assessments. Dual Emmerssion Program: LADD funds professional development in the summer for DLIP curriculum and funds online assessments of all DLIP students at all DLIP schools. The california Seal of Biliteracy: We identify students that have met the requirements to be awarded the seal of biliteracy with the help of councelors and working closely with schools. Translation: the LADD office oversees and funds the translation department. ELPAC testing for all PUSD ELs: LADD trained and coordinated all schools testing. 6 substitute teachers were trained to help schools test ELs. All schools took the ELPAC. Especial need ELs were tested using the VCCALPS. All students were tested include private schools. 2019-2020 Goals: LADD will fund two classes this summer, ELA and math. LADD will paid salary and benefits for two teachers that will help students with summer school credit recovery at Muir High School. LADD will also fund an ELD summer teacher position and will offer 20 EL student scholarships. School level Support for ELs: LADD will continue to offered EL specific support to all and every school depending on the EL needs. Specific support provided to all PUSD schools: LADD prepare a slide presentation with information about the assistance provided to each and every school. The assisstance provided varies by school and it was specifictely to support the EL program. We've just been inform of the plan to hire aids to help ELs in secundary schools. It was stated that it will be pricy to hire aids at a secundary level but if the aid is use efficiently it can be successful and well worth it.

Question and answer session: Q.Who offers the summer school programs in the summer and how are they finance? **A** The summer enrichment programs are offer by PEF and parents have to pay for them unless students have been offer a schoolership. **Q.** Regarding PHS, who pays for all the resources provide to ELs at our school, and why are we being told that SSC pays for it? We are not happy with the principal and most of the time we feel that he is lying. **A.** School site councils plan and they decide what they want to pay for as a committee, we dont know specifics but we can look into it. We want parents to meet with the principal and find a way to work together. LADD paid for everything that is stated on the document presented tonight. All schools received assistant or support from LADD in one way or another. If parents have any concerns that need to be addressed parents can always contact the LADD office and we will help. **Q.** Regarding Madison, How much more help



Pasadena Unified School District

Language Assessment Development Department District English Learner Advisory Committee (DELAC)

Juan Ruelas, Director Arnold Rene Saldivar, Coordinator 351 S. Hudson Ave, Room 209 Pasadena, CA 91109 Tele: 626.396.3600 ext. 88285 Fax: 626.683.0728 Raymundo Rosales, President Begonia Bautista, Vice-President Maria Chavez, Secretary Alma Garnica/Beatriz Zepeda, Parliamentarian

will madison get from LADD? **A.** We will continued to provide support for all our schools, a lot of time LADD does a lot for our schools but many times we dont see it. **Q.** Eliot doesnt have a community assistant what can we do so that we get one? We will continue to put presure in the hopes that we get a community assistant soon. **Q.**Who was the person send to washintong for training? Why didnt we send them somewhere closer? **A.** We sent the Altadena french teacher.

- 4. **ELAC Report:** Nothing to report from ELACs. DELAC will have their first planing meeting June 20, 2019. We are thinking of creating a Facebook page for DELAC.
- 5. **Open Forum:** The pasadena Latino Coallision will recognize high school students that do not have all the require credits but will be graduating this summer. The recognition will take place May 19, 2019. Director, Ruelas was thank for his active involvement. DELAC training for all schools is to be determine. Board Meeting June 13, 2019. Certificate recognition for elected executive board and members: Director, Juan Luelas and Chair, Raymundo Rosales thank all member for their active participation in DELAC they both passed out certificates of recognition followed by a group picture. Opologies when out to the parents that didnt received their certificate, Ana Hernandez fom Jackson Elementary, Linda Hernandez from Sierra Madre and Maria Ortega from Eliot middle school.
- 6. Adjourn: 7:50pm